



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
9 October 2023
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Пятьдесят четвертая сессия

11 сентября — 13 октября 2023 года

Пункт 10 повестки дня

Техническая помощь и создание потенциала

Ливия* **: проект резолюции

54/... Техническая помощь и создание потенциала в области прав человека в интересах Йемена

Совет по правам человека,

руководствуясь целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций и положениями Всеобщей декларации прав человека и ссылаясь на соответствующие международные договоры по правам человека,

признавая главную ответственность государств за поощрение и защиту прав человека,

вновь подтверждая свою твердую приверженность суверенитету, независимости, единству и территориальной целостности Йемена,

ссылаясь на резолюции Совета Безопасности 2014 (2011) от 21 октября 2011 года, 2051 (2012) от 12 июня 2012 года и 2140 (2014) от 26 февраля 2014 года и резолюции Совета по правам человека 18/19 от 29 сентября 2011 года, 19/29 от 23 марта 2012 года, 21/22 от 27 сентября 2012 года, 24/32 от 27 сентября 2013 года, 27/19 от 25 сентября 2014 года, 30/18 от 2 октября 2015 года, 33/16 от 29 сентября 2016 года, 36/31 от 29 сентября 2017 года, 39/23 от 28 сентября 2018 года, 42/31 от 27 сентября 2019 года, 45/26 от 6 октября 2020 года, 48/21 от 11 октября 2021 года и 51/39 от 7 октября 2022 года,

особо отмечая резолюции Совета Безопасности 2216 (2015) от 14 апреля 2015 года, 2451 (2018) от 21 декабря 2018 года и 2624 (2022) от 28 февраля 2022 года,

приветствуя приверженность правительства Йемена сохранению гуманитарного перемирия, несмотря на отказ хуситов продлить соглашение о нем,

приветствуя также процесс обмена заключенными между двумя сторонами и призывая к снятию осады с города Таиз и содействию доставке гуманитарной помощи,

вновь заявляя о своей решительной поддержке международных усилий по достижению всеобъемлющего прекращения огня, прекращению конфликта в Йемене и возобновлению предметного и всестороннего политического диалога в интересах мира, которые нашли свое отражение в инициативе Специального посланника Генерального секретаря по Йемену, инициативе Саудовской Аравии, усилиях Специального посланника Соединенных Штатов Америки по Йемену и некоторых

* Государство, не являющееся членом Совета по правам человека.

** От имени государств — членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы арабских государств.



стран региона, и напоминая о необходимости того, чтобы все стороны в конфликте реагировали на эти усилия гибким и конструктивным образом, без предварительных условий, и полностью и незамедлительно выполнили все положения соответствующих резолюций Совета Безопасности, приветствуя в этой связи позитивное участие правительства Йемена,

признавая, что поощрение, защита и осуществление прав человека являются крайне важными факторами обеспечения основанной на принципах справедливости и равенства системы правосудия, а в конечном счете — примирения и стабильности в Йемене,

ссылаясь на согласие йеменских политических партий завершить политический переходный процесс на основе инициативы Совета сотрудничества стран Залива и механизма ее осуществления и особо отмечая необходимость выполнения рекомендаций, сформулированных в итоговом документе Конференции по национальному диалогу, включая завершение разработки новой конституции,

с удовлетворением напоминая о президентском указе № 16 от 23 августа 2023 года, продлевающем срок действия мандата Национальной комиссии по расследованию на два года с целью расследования всех нарушений прав человека за период после 2011 года,

ссылаясь на Эр-Риядское соглашение, подписанное правительством Йемена и Южным переходным советом, и призывая к скорейшему и полному осуществлению Соглашения в качестве важного шага в направлении политического урегулирования в Йемене,

приветствуя позитивное участие Президентского руководящего совета в переговорах с хуситами под эгидой Специального посланника Генерального секретаря по Йемену с целью достижения окончательного и всеобъемлющего политического урегулирования в Йемене и приветствуя также позицию, занятую правительством Йемена, разрешить продолжение международных полетов из аэропорта Саны и в него и беспрепятственный вход коммерческих и гуманитарных судов во все йеменские порты, включая порты Ходейды и Эс-Салифа,

с удовлетворением отмечая усилия Организации Объединенных Наций и партнеров, которые привели к успешной и безопасной разгрузке нефтяного танкера «Сафер», что позволило защитить морскую фауну и флору Красного моря от крупной экологической катастрофы, и высоко оценивая щедрый вклад государств-доноров в эту важную операцию,

учитывая сообщения Управления по координации гуманитарных вопросов, в которых указывается, что существующая чрезвычайная гуманитарная ситуация отрицательно сказывается на осуществлении основных прав человека, включая социальные и экономические права, и что стороны в конфликте должны содействовать оперативной, безопасной и беспрепятственной доставке гуманитарной помощи,

1. *принимает к сведению* доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека об оказании технической помощи и создании потенциала в Йемене¹;
2. *отмечает* замечания, высказанные правительством Йемена по докладу Верховного комиссара в ходе нынешней сессии;
3. *приветствует* сотрудничество между правительством Йемена и Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и другими соответствующими органами и механизмами Организации Объединенных Наций;
4. *принимает к сведению* одиннадцатый доклад Национальной комиссии по расследованию;

¹ A/HRC/54/74.

5. *приветствует* работу, проводимую Совместной группой по оценке инцидентов, и ее сотрудничество с Управлением Верховного комиссара и его страновым отделением в Йемене;

6. *с удовлетворением отмечает* работу, проделанную до настоящего времени Национальной комиссией по расследованию, несмотря на трудности, с которыми она столкнулась, и приветствует достигнутый ею прогресс, в частности регулярные поездки на места по всему Йемену, проведенные консультации с группами гражданского общества и улучшение информирования относительно различных видов нарушений и ущемлений прав человека и нарушений международного гуманитарного права всеми сторонами в конфликте;

7. *призывает* все стороны возобновить перемирие и немедленно выполнить все его положения, призывает снять осаду, которую хуситы установили в отношении города Таиз, и призывает все стороны немедленно выполнить Стокгольмское соглашение, с тем чтобы приступить к переговорам в интересах всеобъемлющего и инклюзивного политического урегулирования нынешнего кризиса в Йемене;

8. *выражает глубокую обеспокоенность* по поводу серьезных ущемлений прав человека и нарушений норм международного права прав человека и международного гуманитарного права в Йемене, совершаемых всеми сторонами в конфликте, включая акты сексуального и гендерного насилия, продолжающуюся вербовку детей вопреки международным договорам, похищения политических активистов, нарушения прав человека журналистов и убийства гражданских лиц;

9. *призывает* хуситов устранить препятствия для доступа чрезвычайной и гуманитарной помощи, освободить похищенных гуманитарных работников и прекратить насилие и дискриминацию в отношении женщин и преследования из-за религиозных верований или убеждений;

10. *призывает* все стороны в конфликте в Йемене соблюдать свои обязательства по международному праву прав человека и международному гуманитарному праву, немедленно прекратить нападения на гражданских лиц, в том числе на тех, кто доставляет предметы медицинского назначения, и работников по оказанию помощи, и обеспечить оперативный, безопасный и беспрепятственный гуманитарный доступ к затронутому населению на всей территории страны;

11. *выражает глубокую обеспокоенность* по поводу всех нападений на гражданские объекты в нарушение международного гуманитарного права и напоминает об обязательствах всех сторон в конфликте принимать все необходимые меры предосторожности с целью не допускать и в любом случае сводить к минимуму ущерб для гражданского населения и гражданских объектов, таких как школы, рынки и медицинские учреждения, а также о запрещении подвергать нападением или уничтожению инфраструктуру и материальные средства, необходимые для выживания гражданского населения, включая водопроводные сооружения, предметы снабжения и продукты питания, и решительно осуждает запуск баллистических и других ракет, нацеленных на территорию соседних стран и представляющих серьезную угрозу региональному миру и стабильности и безопасности международной торговли на судоходных путях Красного моря;

12. *настоятельно призывает* правительство Йемена принять меры для защиты гражданских лиц и принять надлежащие меры с целью покончить с безнаказанностью во всех случаях нарушения и ущемления прав человека и международного гуманитарного права, а также насилия в отношении журналистов и задержания журналистов и политических активистов;

13. *просит* все стороны в конфликте в Йемене выполнить в полном объеме резолюцию 2216 (2015) Совета Безопасности, что будет способствовать улучшению положения в области прав человека, и рекомендует всем сторонам в конфликте заключить всеобъемлющее соглашение, с тем чтобы положить конец конфликту, обеспечив полное участие женщин в политическом и миротворческом процессе;

14. *требует*, чтобы все стороны в конфликте стремились к всеобъемлющему прекращению огня, продолжили межйеменские переговоры с целью достижения

взаимосогласованного всеобъемлющего и прочного политического урегулирования конфликта и предоставили доступ для гуманитарной помощи во все йеменские города и деревни, настоятельно призывает хуситов откликнуться на просьбы Специального посланника Генерального секретаря по Йемену о том, чтобы открыть контрольно-пропускные пункты в город Таиз, покончить с вербовкой и использованием детей и освободить уже завербованных детей, и призывает все стороны в конфликте сотрудничать с Организацией Объединенных Наций в целях их реинтеграции в свои общины;

15. *подтверждает* обязательства и обязанности правительства Йемена по обеспечению поощрения и защиты прав человека всех находящихся в пределах контролируемой им территории и под его юрисдикцией лиц и в этой связи напоминает, что Йемен является участником Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации, Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, Международного пакта о гражданских и политических правах, Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах, Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, Конвенции о правах ребенка и Факультативных протоколов к ней, касающихся участия детей в вооруженных конфликтах и торговли детьми, детской проституции и детской порнографии, Конвенции о правах инвалидов и Конвенции о статусе беженцев и Протокола к ней, и надеется на продолжение правительством своих усилий по поощрению и защите прав человека;

16. *выражает глубокую обеспокоенность* по поводу ухудшающейся гуманитарной ситуации в Йемене, выражает признательность государствам и организациям-донорам, осуществляющим деятельность по улучшению этой ситуации, за взятые ими обязательства по оказанию финансовой поддержки плану гуманитарного реагирования Организации Объединенных Наций в Йемене на 2023 год, призывает все государства увеличить свою финансовую поддержку операций Организации Объединенных Наций по оказанию чрезвычайной помощи и настоятельно призывает государства выполнить обязательства, взятые ими на себя в ответ на соответствующий гуманитарный призыв Организации Объединенных Наций;

17. *вновь подтверждает* обязанность всех сторон в конфликте содействовать незамедлительной, безопасной и беспрепятственной доставке гуманитарной помощи всем, кто в ней нуждается, в соответствии с принципами международного права прав человека и международного гуманитарного права;

18. *предлагает* всем органам системы Организации Объединенных Наций, включая Управление Верховного комиссара, и государствам-членам содействовать переходному процессу в Йемене, в том числе путем поддержки усилий по мобилизации ресурсов для преодоления последствий насилия и стоящих перед Йеменом социально-экономических проблем в координации с международным донорским сообществом и в соответствии с приоритетами, установленными властями Йемена;

19. *приветствует* техническую помощь, оказанную Управлением Верховного комиссара Национальной комиссии по расследованию, и просит Верховного комиссара продолжать оказывать существенную помощь в наращивании потенциала и техническую помощь правительству Йемена, а также всю необходимую техническую и логистическую поддержку Национальной комиссии по расследованию на том же уровне, что и любой следственной комиссии, с тем чтобы она могла продолжать расследовать в соответствии с международными стандартами утверждения о нарушениях и ущемлениях, совершенных всеми сторонами в конфликте в Йемене, и представить свой всеобъемлющий доклад о предполагаемых нарушениях и ущемлениях прав человека во всех частях Йемена в соответствии с президентским указом № 16 от 23 августа 2023 года, как только он будет готов, и рекомендует всем сторонам в конфликте в Йемене в полном объеме и транспарентным образом предоставлять доступ Национальной комиссии и оказывать ей содействие;

20. *просит* Верховного комиссара представить Совету по правам человека на его пятьдесят седьмой сессии доклад об оказании технической помощи, как это предусмотрено в настоящей резолюции.
